

# «Meniň ýaly aşak bakýaň...»

Category: Goşgular, Kitapcy

написано kitapcy | 24 января, 2025

"Meniň ýaly aşak bakýaň..." «MENIŇ ÝALY AŞAK BAKÝAŇ...»



Meniň ýaly aşak bakýaň,  
Ýoreýşiňem ýoreýşim dek.  
Suwlar kimin öňe akýaň,  
Ýolagçy dur! Bir aýak çek!  
Oka, belle bolsa ýadyň,  
Doldur gülden hem ýanyymy.  
Marinamy meniň adym,

Saňa näçe ýaşanymy.

Eýmenme hiç mazarlykdan,  
Çykar öýtme gorkunç bolup.  
Söýendirin çyn ýürekden,  
Gezendirin diýseň gülüp.

Kemter däldi ýüzmüň gany,  
Bardy buýra-buýra saçlam.  
Menem seň ýalydym ýaňy  
Ýolagçy dur! Gitme saklan!

Ýyg bulardan, kän maýsasy,  
Miweleri ip-iridir.  
Mazarlygyň tudanasy  
Süýjidir  
Hem, gör, iridir.

Ýüz sallama!  
Durgunyň saz.  
Üýsenme bu çybşyldydan.  
Oýlan meniň hakda biraz,  
Usul usul cykar ýatdan.

Zer çagyylan ýagty güneš,  
Dakdy saňa ak düwmesin.  
Ürküsmesin, seni ýuwaş!  
Meniň ýerden gelýän sesim.

3-nji maý – 1913 ý.

• **ENEME**

Gara geýinmegi söýdüňmi senem,  
Egniňe geýeniň ak däl, garadan.  
Aýtsana, eý meniň ýaşajyk enem,  
Kim öpdi,  
Oýmak deý dodaklaryňdan.

Elleriňden kim sypady zallarda

Şopeniň sazyna pyrlanýan pilläň.  
Kim ýylatdy seni sowukda, garda  
Towar tutan zülpleň diýseň ülpüldän.

Gönümelden diýseň agras garaýyş  
Habar berýär diňe durnuklylykdan  
Juwanlaň gözünde bolýar güýçli ýş,  
Ýaşlyk sowulmandyr bu ter dulukdan.

Mümkin zady alyp gidipsiň ýeser,  
Alyp bilmedikleň bulardan kändi.  
Basypdyr bagryna bu ýuwdarha Ýer  
Ýaňy ýigrim ýaşan juwan zenanny.

Mylaýym gün hemem bir támiz şemal,  
Patrak deý ak ýyldyz öçdi ýok bolup.  
Ene! Bu ömrüňe tükeniksiz ar  
Seň üçin geldimi kalbyma dolup.

4-nji oktýabr – 1914 ý.

\* \* \*

Ynha,  
Açyk dur penjire,  
Ýagty düşüp dur bu ýere.  
Belki, çakyň içýändirler,  
Gürründe don biçýändirler...  
Ýa aýany berip aýa  
Oturandyr goşa gumry.  
Kiçi bagt däl, bu uly  
Bir öými nä? Kän, öýler kän.  
Hatar-hatar boýy deňdeş,  
Penjireler şuňa meňzeş.  
Hem aýralyk hem duşuşyk,  
Ýanyp duran müñläp ýsyk.  
Wakalary giň goýnunda,  
Arkaýynlyk ýok-la mende.  
Şeýle zatlar öz öýümde

Gaýtalanýar gör, öñümde  
Eý, dost! Sylgyn muny ýüze,  
Ýetirsin diý hemmämize.  
Açyk dursun penjireler  
Uklamaga wagt geler.  
Oturylsyn. Agarsyn daň,  
Ýagtylygy gerek çyraň.

23-nji dekabr – 1916 ý.

\* \* \*

Mylaýym gürleýän sebäbi diýseň,  
Hemmäňizi  
Basyp goýup giderin.  
Pikir edýän – derýa kimiňki eýsem,  
Haýsyňa bu ösgün tüýi bererin.

Hasa kime ýeter, söýenmäge dik,  
Örtünje – owadan, diýseň haşamly.  
Kimiňki bor şugla saçýan bilezik  
Gelşikli goýulan merjenden gaşly.

Bellikler, terrific ýitiren güller,  
Ýumşaksy düşekçe – diýseň täzeje.  
Sazlaşan setirler – bu süýji diller,  
Kimiň paýynadyr iň soňky gije.

22-nji sentýabré – 1915 ý.



Marina SWETAÝEWA.

Terjime eden: Gözel ŞAGULYYEWA.

«Edebiýat we sungat» gazeti, 24.01.1986 ý. Goşgular